



**DODATEK Č. 1 SMLOUVY O DÍLO
"III/18415 Kout na Šumavě - Starec"**

uzavřené dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

číslo tohoto dodatku objednatele: 8510001096
číslo tohoto dodatku zhotovitele: 231421949D001
číslo smlouvy objednatele: 8500008101
číslo smlouvy zhotovitele: 231421949

Dodatek je uzavřen v souladu s ust. o nepodstatných změnách smlouvy, resp. při analogickém použití ust. § 222 odst. 4 a 6 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZV“).

I. Smluvní strany

1.1. Objednatel:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162, Koterov, 326 00 Plzeň

statutární orgán: Ing. Miroslav Doležal, generální ředitel

IČO: 72053119 DIČ: CZ72053119

e-mail: [REDACTED]

datová schránka: qbep485

telefon: [REDACTED]

kontaktní osoba ve věcech technických:

[REDACTED]

dále jen „objednatel“

1.2. Zhotovitel:

COLAS CZ, a.s.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: B 6556 vedenou u Městského soudu v Praze

sídlo: Rubeška 215/1, 190 00 Praha 9 - Vysočany

zastoupená: Ing. Josef Ředina, manažer regionu, na základě plné moci

IČO: 26177005 DIČ: CZ26177005

telefon: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

datová schránka: 4indfqd

kontaktní osoba: Ing. Josef Ředina, tel. [REDACTED]

korespondenční adresa, je-li odlišná od sídla: Nad rybníčkem 40, 346 01 Horšovský Týn

dále jen „zhotovitel“

II. Úvodní ustanovení

Mezi smluvními stranami byla dne 30.08.2023 uzavřena Smlouva o dílo, jejímž předmětem je provedení díla (stavby) s názvem: III/18415 Kout na Šumavě – Starec (dále jen „SOD“). SOD byla uzavřena v poptávkovém řízení, tj. v řízení na výběr dodavatele veřejné zakázky malého rozsahu nikoli v zadávacím řízení ve smyslu ZZVZ.

III. Změna SOD

- 3.1. S ohledem na účelnost provedení změn v rozsahu poskytnutých stavebních prací, dodávek a služeb podle SOD, které byly zjištěny až v průběhu realizace díla, se strany dohodly na tomto dodatku.
- 3.2. Rozsah díla a cena díla se tímto dodatkem mění v souladu s písemným soupisem změn (změnový list) vč. rozdílového výkazu výměr zpracovaného ke stavebnímu objektu SO 01 - Oprava komunikace SÚSPK. Změnový list vč. rozdílového výkazu výměr tvoří přílohu tohoto dodatku.
- 3.3. Změna rozsahu díla a ceny díla sjednaná tímto dodatkem odpovídá
 - a) vícepracím v celkové hodnotě: 330.709,06 Kč bez DPH
 - b) méněpracím v celkové hodnotě: 335.494,00 Kč bez DPH
- 3.4. Původní ujednání SOD o ceně díla dle čl. III. se mění následovně:
 - 3.4.1. Celková smluvní cena dle čl. 3.1. SOD
bez DPH: 3.080.000,00 Kč
se tímto dodatkem snižuje o částku 4.784,94 Kč bez DPH.
 - 3.4.2. Celková smluvní cena po změně provedené tímto dodatkem tak činí:
bez DPH 3.075.215,06 Kč
- 3.5. Ostatní ujednání smlouvy zůstávají tímto dodatkem nedotčeny.

IV. Osobní údaje zástupců stran a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti

- 4.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením a plněním této smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 4.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly ve smlouvě, případně v souvislosti s plněním této smlouvy poskytly druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.
- 4.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním této smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného touto smlouvou uplatňovat zásady stanovené v zákoně č. 110/2019 Sb., o

zpracování osobních údajů a nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti této smlouvy.

- 4.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním této smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinností mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle této smlouvy.
- 4.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle této smlouvy se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 4.6. Postupy a opatření se objednatel zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.7. V případě, že druhou smluvní stranou je fyzická osoba, platí také následující:
 - a) objednatel jako správce osobních údajů dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a GDPR, tímto informuje druhou smluvní stranu jako subjekt osobních údajů, že jeho údaje uvedené v této smlouvě zpracovává pro účely realizace, výkonu práv a povinností dle smlouvy.
 - b) Uvedený subjekt osobních údajů si je vědom svého práva přístupu ke svým osobním údajům, práva na opravu osobních údajů, jakož i dalších práv vyplývajících z výše uvedené legislativy. Další informace je možné nalézt na internetových stránkách objednatele: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/informace-ohledne-gdpr/>.
- 4.8. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou.

V. Závěrečná ustanovení

- 5.1. Pro objednatele i zhotovitele jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.1. platné od 17. 02. 2020, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách objednatele v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „Obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání smlouvy mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními smlouvy.
- 5.2. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
- 5.3. Zhotovitel je povinen sdělit objednateli osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Objednatel před zveřejněním smlouvy znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstvem vnitra.
- 5.4. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí objednatel.

- 5.5. Zhotovitel je povinen uveřejnit tento dodatek v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jeho uzavření, nebude-li tento dodatek zveřejněn objednatelem nejpozději do 30 dnů po jeho uzavření.
- 5.6. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a to se zaručenými elektronickými podpisy zástupců smluvních stran založenými na kvalifikovaném certifikátu. Po dohodě stran lze dodatek podepsat i v listinné podobě, v tomto případě bude dodatek sepsán ve třech vyhotoveních, z nichž objednatel č. 1 obdrží dvě vyhotovení.
- 5.7. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu se SOD ve znění tohoto dodatku a bylo případně poskytnuto smluvními stranami v době mezi uzavřením tohoto dodatku a nabytím jeho účinnosti je považováno za plnění dle SOD ve znění tohoto dodatku.
- 5.8. Tento dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

VI. Seznam příloh

Níže uvedené přílohy jsou nedílnou součástí tohoto dodatku:

- **rozdílový výkaz výměr**
- **změnový list**
- **plná moc**

objednatel:

zhotovitel:

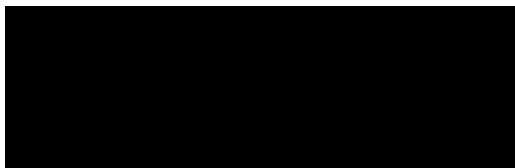
Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.
Ing. Miroslav Doležal
generální ředitel

COLAS CZ, a.s.
Ing. Josef Ředina
manažer regionu
na základě plné moci

podepsáno elektronicky

podepsáno elektronicky

Návrh dodatku vyhotovil: 



Změnový list č. 1

Předmět díla:	III/18415 Kout na Šumavě - Starec			
Objekt:	SO 01 - Oprava komunikace SÚSPK			
Objednatel:	Správa a údržba silnic Plzeňského kraje p.o., Koterovská 162, 326 00 Plzeň			
Zhotovitel:	COLAS CZ, a.s., Rubeška 215/1, 190 00 Praha 9			
TDS:	DOZOR inženýring s.r.o., Koterovská 574/177, 326 00 Plzeň			
Projektant:				
Popis změny:				
<u>Méněpráce:</u>				
- na základě přeměření stavby došlo ke změně plošných výměr u asfaltového souvrství včetně postřiku a čištění vozovky				
<u>Vícepráce:</u>				
- z důvodu napojení na stávající vjezdy (hřbitov a průmyslový areál) byl proveden zvětšený rozsah frézování vozovky; po odfrézování vozovky byla TDS a zhotovitelem označena místa k provedení sanace - značně propadlé kraje vozovky - s výpravou vrstvy ACL 16 v množství viz. geodetické zaměření; před prováděním prací bylo nutné odstranit nános na krajnicích; dále bylo provést výškové úpravy 1 ks uliční vpusti				
údaje o změně	Změnu vyvolal:	Zhotovitel, objednatel		
	Jedná se o změnu:	Změna bude řešena podle § 4 a 6 odst. § 222 zák. 136/2016		
	Způsob projekčního řešení změny:	zápis do SD (denku změn), dokumentace skutečného provedení		
údaje o ceně díla	ocenění změny předložil: Zhotovitel		Cenová změna za dodatek č.1 bez DPH	
	náklady na změnu bez DPH		-4 784,94 Kč	
	Výše DPH	sazba: 21%	-1 004,84 Kč	
	náklady na změnu vč. DPH		-5 789,78 Kč	
	Cena díla bez DPH (dle SOD)		3 080 000,00 Kč	
	Cena po přechchozích dodatcích bez DPH		3 080 000,00 Kč	
	Cena díla po dodatku č. 1 bez DPH		3 075 215,06 Kč	
	Cena díla po dodatku č. 1 vč. DPH		3 721 010,22 Kč	
Změny	Méněpráce celkem bez DPH	-335 494,00 Kč	-4 784,94 Kč	Celková hodnota změny bez DPH
	Vícepráce celkem bez DPH	330 709,06 Kč		
Termín	Vliv změny na termín dokončení díla:	žádný		
Odsouhlasení změny	Změnu odsouhlasil:	datum		
	Zhotovitel: Ing. Josef Ředina	28.11.2023		
	TDS: [redacted]	28.11.2023		
	Objednatel: [redacted]	28.11.2023		
Přílohy	Přílohy: Rozpočet ke Změnovému listu č. 1			

Rozpočet ke změnovému listu č. 1

Název díla: III/18415 Kout na Šumavě - Starec										
MĚNĚPRÁCE										
poř. číslo pol.	kód položky	popis položky	měrná jedn.	množství ve smlouvě	množství po změně	rozdílné množství	cena/měr. jednotku Kč	celk.cena ve smlouvě Kč	celk.cena po změně Kč	rozdílné celk. ceny Kč
objekt SO 01 - Oprava komunikace SÚSPK										
01.01.1.2.	573211112	Postřik živičný spojovací z asfaltu v množství do 0,70 kg/m2	m2	11 700,000	11 292,000	-408,000	10,00	117 000,00	112 920,00	-4 080,00
01.01.1.3.	577144141	Asfaltový beton vrstva ohrusná ACO 11 tl 50 mm š přes 3 m z nemodifikovaného asfaltu	m2	6 500,000	5 646,000	-854,000	215,00	1 397 500,00	1 213 890,00	-183 610,00
01.01.1.4.	R	Zpevnění krajnic asfaltovým recyklátem tl 100 mm bez dodání recyklátu včetně jeho dopravy**	m2	1 300,000	816,000	-484,000	60,00	78 000,00	48 960,00	-29 040,00
01.01.1.5.	R	Sanace padlých míst zesílením konstrukce v tl. průměrně 40 mm z ACL 16	m2	6 300,000	5 646,000	-654,000	165,00	1 039 500,00	931 590,00	-107 910,00
01.01.1.7.	R	Opravy trhlin sanační hmotou	m	1 000,000	0,000	-1 000,000	10,00	10 000,00	0,00	-10 000,00
01.01.6.10.	938909311	Čištění vozovky metením strojné podkladu nebo krytu betonového nebo živičného	m2	6 500,000	5 646,000	-854,000	1,00	6 500,00	5 646,00	-854,00
Rozdíl oproti SoD celkem Kč:										-335 494,00

VÍCEPRÁCE										
poř. číslo pol.	kód položky	popis položky	měrná jedn.	množství ve smlouvě	množství po změně	rozdílné množství	cena/měr. jednotku Kč	celk.cena ve smlouvě Kč	celk.cena po změně Kč	rozdílné celk. ceny Kč
objekt SO 01 - Oprava komunikace SÚSPK										
01.01.0.1.	113154123	Frézování živičného krytu tl do 50 mm pruh š přes 0,5 m pl do 10000 m2 bez překážek v trase	m2	200,000	802,000	602,000	200,00	40 000,00	160 400,00	120 400,00
01.01.1.6.	R	Lokální výsrapy ACL 16 v tl. cca 50 mm	m2	1 000,000	1 251,000	251,000	365,00	365 000,00	456 615,00	91 615,00
01.01.6.8.	919731123	Zarovnění styčné plochy podkladu nebo krytu živičného tl do 200 mm	m	10,000	54,000	44,000	100,00	1 000,00	5 400,00	4 400,00
01.01.6.9.	919735113	Řezání stávajícího živičného krytu hl do 50 mm	m	10,000	54,000	44,000	100,00	1 000,00	5 400,00	4 400,00
nová	899231111	Výšková úprava uličního vstupu nebo vpustí do 200 mm zvýšením mříže	kus	0,000	1,000	1,000	2 500,00	0,00	2 500,00	2 500,00
nová	919732211	Styčná spára napojení nového živičného povrchu na stávající za tepla š 15 mm hl 25 mm s prořezáním	m	0,000	54,000	54,000	112,00	0,00	6 048,00	6 048,00
nová	938909811	Odstranění nánosu na krajnicích tl do 100 mm	m2	0,000	816,000	816,000	28,30	0,00	23 092,80	23 092,80
nová	997221551	Vodorovná doprava suti ze sypkých materiálů do 1 km	t	0,000	102,816	102,816	52,50	0,00	5 397,84	5 397,84
nová	997221559	Příplatek ZKD 1 km u vodorovné dopravy suti ze sypkých materiálů	t	0,000	2 261,952	2 261,952	10,30	0,00	23 298,11	23 298,11
nová	997221611	Nakládání suti na dopravní prostředky pro vodorovnou dopravu	t	0,000	102,816	102,816	183,00	0,00	18 815,33	18 815,33
nová	997221873	Poplatek za uložení stavebního odpadu na recyklační skládce (skládkovné) zeminy a kamení zatříděného do Katalogu odpadů pod kódem 17 05 04	t	0,000	102,816	102,816	299,00	0,00	30 741,98	30 741,98
Rozdíl oproti SoD celkem Kč:										330 709,06
Celkový rozdílný oproti SoD celkem Kč:										-4 784,94



2023/047/G/CCZ

PLNÁ MOC

Společnost
COLAS CZ, a.s.
IČO: 261 77 005
se sídlem Rubeška 215/1, Vysočany, 190 00 Praha 9
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze
oddíl B, vložka č. 6556
(dále jen „**Společnost**“)

kteřou zastupují předseda představenstva Ing. Tomáš Kroner a člen představenstva Arnaud Martin

tímto uděluje

plnou moc

Josefu Ředinovi
Zaměstnanci Společnosti – manažerovi regionu Plzeňského
Datum narození: [REDACTED]
bytem [REDACTED]
(dále jen „**Zmocněnec**“)

k řízení regionu Plzeňského. Zmocněnec je oprávněn činit za Společnost pouze právní jednání níže specifikované, k nimž při řízení organizační jednotky obvykle dochází.

Zmocněnec je oprávněn:

- a) jednat za Společnost s třetími stranami v obchodních záležitostech v rámci předmětu podnikání Společnosti, týkajících se Zmocněncem řízené organizační jednotky a v souladu s touto plnou mocí;
- b) účastnit se soutěží, kde smluvní stranou zakázky je subjekt státního nebo veřejného sektoru, zejména předkládat a podepisovat nabídky, podepisovat smlouvy vyjma smluv o společnosti uzavíraných s třetími osobami za účelem podání společné nabídky, korespondenci a dokumenty, vztahující se k výše zmíněné činnosti, a to do výše 10 mil. Kč bez DPH; limit se rozumí pro jeden obchodní případ;
- c) podepisovat subdodavatelské smlouvy k realizaci zakázek dle písm. b) až do výše 0,5 mil. Kč bez DPH; limit se rozumí pro jeden obchodní případ;
- d) podepisovat smlouvy, jejichž předmětem je dodávka stavebních prací nebo materiálu a jejichž smluvní stranou je subjekt soukromého sektoru, a to do výše 0,5 mil. Kč bez DPH; limit se rozumí pro jeden obchodní případ;
- e) objednávat a nakupovat materiál, vybavení a služby nezbytné pro činnost organizační jednotky do výše 500 tis. Kč bez DPH; Zmocněnec však není oprávněn k pořízování investic;
- f) řídit, organizovat a kontrolovat činnost řízené Společnosti včetně kontroly dodržování zásad a předpisů ochrany životního prostředí a bezpečnosti práce;
- g) zastupovat Společnost ve správních řízeních podle zákona č. 183/2006 Sb., stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů, a dále ve správních řízeních podle zák. č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů, zák. č. 361/2000 Sb., o provozu na pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů, a vyhlášky č. 104/1997 Sb. ve znění pozdějších předpisů, pokud se tato správní řízení týkají Společnosti a udělit plnou moc k jednání za Společnost zaměstnanci Společnosti ve věci týkající se případů uvedených pod písm. g) této plné moci, tedy k zastupování ve správních řízeních;

COLAS CZ, a.s.

Generální ředitelství Praha

Rubeška 215/1, 190 00 Praha 9

Tel. [REDACTED] www.colas.cz

Zaps. v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 655

www.colas.cz



2023/047/G/CCZ

- h) zastupovat Společnost při uplatňování nároků na náhradu škody v trestním či správním řízení (vyjma zastupování před příslušným soudem), pokud se tato správní řízení týkají Zmocněncem řízené organizační jednotky, tj. regionu Pízeňského, a celková výše škody nepřesahuje částku 15 000,- Kč.

Tato plná moc je platná do 31.12.2023

V Praze dne 1.4.2023



COLAS CZ, a.s.
Ing. Tomáš Krones
předseda představenstva



COLAS CZ, a.s.
Arnaud Martin
člen představenstva

Zmocnění v celém rozsahu přijímám.

V Praze dne 1.4.2023



.....
Josef Ředina

Doložka z konverze dokumentu do elektronické podoby – na žádost

Dokument 156324464-119190-230411081004.pdf vznikl převedením listinného dokumentu do elektronického dokumentu pod pořadovým číslem **156324464-119190-230411081004**. Vzniklý dokument obsahem odpovídá vstupnímu dokumentu. Počet stran dokumentu: 2

Vstup neobsahoval viditelný prvek, který nelze plně přenést na výstup.

Konverzi provedl subjekt: Česká pošta, s.p., IČ: 47114983

Pracoviště: Plzeň 26

Datum vyhotovení: **11.04.2023**

Jméno a příjmení osoby, která konverzi provedla [REDACTED]

Poznámka:

Konverzí dokumentu se nepotvrzuje správnost a pravdivost údajů obsažených v dokumentu a jejich soulad s právními předpisy. Kontrolu doložky lze provést v centrální evidenci doložek na adrese <https://www.czechpoint.cz/overovacidolozky>.



156324464-119190-230411081004